

PREGÃO ELETRÔNICO BINACIONAL EF 0602-20
SUBASTA A LA BAJA ELECTRÓNICA BINACIONAL EF 0602-20

AQUISIÇÃO DE SOLUÇÃO DE CONECTIVIDADE SAN (STORAGE AREA NETWORK), E SERVIÇOS DE INSTALAÇÃO, MIGRAÇÃO, CUSTOMIZAÇÃO E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA.

ADQUISICIÓN DE SOLUCIÓN DE CONECTIVIDAD SAN (STORAGE AREA NETWORK), Y SERVICIOS DE INSTALACIÓN, MIGRACIÓN, CUSTOMIZACIÓN Y TRANSFERENCIA DE TECNOLOGÍA.

ADITAMENTO 1

ADITIVO 1

I) Em conformidade com o disposto no subitem 2.6.1 do Caderno de Bases e Condições (CBC) do Pregão Eletrônico Binacional EF 0602-20, a ITAIPU responde perguntas realizadas por interessadas nesta licitação:

I) De conformidad con las disposiciones del subítem 2.6.1 del Pliego de Bases y Condiciones (PBC) de la Subasta a la Baja Electrónica Binacional EF 0602-20, la ITAIPU responde preguntas formuladas por la oferentes interesada en esta licitación:

PERGUNTA 1

1.1) “5.3.3.10) A Contratada deve disponibilizar, presencialmente nas instalações das Itaipu, técnicos especializados em cada um dos produtos/aplicações clientes envolvidos durante a fase de migração. Os técnicos deverão atuar na resolução de quaisquer problemas eventuais. Esses mesmos técnicos deverão acompanhar a solução por 30 dias após a sua implantação atuando na resolução de quaisquer problemas inclusive eventuais problemas de performance/instabilidade;

PREGUNTA 1

1.1) “5.3.3.10) El Contratista debe poner a disposición, presencialmente en las instalaciones de la Itaipu, técnicos especializados en cada uno de los productos/aplicaciones clientes involucrados durante la fase de migración. Los técnicos deberán actuar en la resolución de cualquier problema eventual. Esos mismos técnicos deberán acompañar la solución por 30 días después de su implantación, actuando en la resolución de cualquier problema, inclusive eventuales problemas de performance/inestabilidad;

Questionamento: Entendemos que os técnicos devem acompanhar a solução por 30 dias após a implantação dos 2 primeiros Director´s, 30 dias após a implantação do Cabeamento e 30 dias após a implantação dos 2 Directo´s adicionais. Totalizando 90 dias. Está correto nosso entendimento?”

Preguntas: Entendemos que los técnicos deben seguir la solución durante 30 días después de la implantación de los primeros 2 Directo´s, 30 días después de la implantación del cableado y 30 días después de la implantación de los 2 Directo´s adicionales. Totalizando 90 días. ¿Es correcto nuestro entendimiento?”

RESPOSTA

Entendimento correto.

RESPUESTA

Entendimiento correcto.

1.2) “5.4.3) Realizar com carga horária mínima de 40 horas, dividido em 2 turmas de até 8 pessoas, com material oficial do fabricante;

1.2) “5.4.3) Realizar con carga horaria mínima de 40 horas, dividido en 2 grupos de hasta 8 personas, con material oficial del fabricante;

Questionamento: Entendemos que cada uma das duas turmas deve ser de no mínimo 40 horas e no máximo 8 pessoas. Está correto nosso entendimento?”

Preguntas: Entendemos que cada uno de los dos grupos debe tener un mínimo de 40 horas y un máximo de 8 personas. ¿Es correcto nuestro entendimiento?”

RESPOSTA

Entendimento correto.

PERGUNTA 2

2.1) “2.2.1) Ser composta por no máximo 1 rack, por datacenter, todos com as mesmas características;

Questionamento: Os Racks serão montados em ambiente contendo piso elevado?”

RESPOSTA

Sim. Entendimento correto.

2.2) “2.2.2) Ter fonte de alimentação hot plug ou hot swap redundantes, com potência para suportar a configuração ofertada;

Questionamento: A alimentação elétrica de entrada da Itaipu para os Racks, serão disponibilizados nos pontos onde tais Racks serão montados?”

RESPOSTA

Entendimento correto.

2.3) “2.2.5) Os equipamentos deverão suportar as tensões da rede estabilizada disponíveis na ITAIPU, que são 110V (fase-neutro) , 220V (bifásico ou trifásico) ou tripolares padrão 3P+T (380V) , 50 Hz e 60 Hz, ambas limitadas a 63 (sessenta e três) amperes.

Questionamento: Entendemos que os Racks serão alimentados em rede existente da Itaipu, cuja alimentação é oriunda de UPS, conforme as tensões indicadas.”

RESPOSTA

Entendimento correto.

2.4) “3.1.13) Deverão ser fornecidos em 15 e 30 metros de comprimento.

Questionamento: Para o lançamento dos cabos a serem fornecidos a infraestrutura é existente?”

RESPOSTA

Entendimento correto.

2.5) “3.6.1) O controlador de rack do dispositivo deverá realizar as operações de comunicação com

RESPUESTA

Entendimiento correcto.

PREGUNTA 2

2.1) “2.2.1) Estar compuesta como máximo por 1 rack por datacenter, todos con las mismas características;

Pregunta: ¿Se montarán los Racks en un entorno con un piso elevado?

RESPUESTA

Si. Entendimiento correcto.

2.2) “2.2.2) Tener fuente de alimentación *hot plug* o *hot swap* redundantes, con potencia para soportar la configuración ofertada;

Pregunta: ¿La alimentación eléctrica de entrada de Itaipu para los Racks estará disponible en los puntos donde se ensamblarán dichos Racks?

RESPUESTA

Entendimiento correcto.

2.3) “2.2.5) Los equipos deberán soportar las tensiones de la red estabilizada disponible en la ITAIPU, que son 110V (fase neutra), 220V (bifásico o trifásico) o tripolares estándar 3P+T (380V), 50 Hz y 60 Hz, ambas limitadas a 63 (sesenta y tres) amperes.

Preguntas: Entendemos que los Racks estarán alimentados por una red de Itaipu existente, cuya energía proviene de UPS, de acuerdo con los voltajes indicados.”

RESPUESTA

Entendimiento correcto.

2.4) “3.1.13) Deberán ser proveídos en 15 y 30 metros de longitud.

Pregunta: ¿La infraestructura está disponible para el lanzamiento de los cables que se suministrarán?

RESPUESTA

Entendimiento correcto.

2.5) “3.6.1) El Controlador de Rack es el dispositivo que deberá realizar las operaciones de

os patch panels de cobre e bandejas de fibra óptica inteligentes, mantendo o registro de informação de conectividade, comunicação com outros administradores de racks, comunicação com o software de gerenciamento através de uma rede ethernet, etc;

Questionamento: Deverá ser o sistema de gerenciamento da infraestrutura de cabeamento integrado ao sistema de gerenciamento dos Directors?”

RESPOSTA

Não, será integrado com o software de gerenciamento próprio do cabeamento estruturado inteligente.

2.6) “3.6.4) Deverá ter preferencialmente uma tela de LCD “touch screen” ou com botões de interface para permitir a interação do sistema inteligente desde o rack ou, por padrão, ser capaz de entregar a informação para ser disponibilizada através do software em outro dispositivo;

Questionamento: Onde ficará instalada essa Tela?”

RESPOSTA

Deverá estar instalada no próprio rack. Essa tela se refere a tela embutida no equipamento gerenciador de cabeamento inteligente.

PERGUNTA 3

“CAPÍTULO XI

FORMA E CONDIÇÕES DE PAGAMENTO

CLÁUSULA 16 O pagamento de cada anuidade, do “Licenciamento para o software SANNav Enterprise Edition”, será efetuado aos 30 (trinta) dias corridos contados a partir da data de entrega da solicitação de pagamento, condicionado à aprovação do licenciamento, pela ITAIPU.

Parágrafo único Após a entrega inicial do licenciamento e a cada ano, a CONTRATADA deverá encaminhar a documentação exigida para a liberação do pagamento da anuidade do licenciamento fornecido.

Questionamento: - O edital prevê um preço fechado e único para os itens propostos. Mas

comunicación con los patch panels de cobre y bandejas de fibra óptica inteligentes, mantenimiento de registro de información de conectividad, comunicación con otros administradores de racks, comunicación con el software de gerenciamento a través de una red Ethernet, etc.

Pregunta: ¿Deberá ser el sistema de gerenciamento de infraestrutura de cableado integrado al sistema de gerenciamento de los Directors?”

RESPUESTA

No, se integrará con el software inteligente de gerenciamento propio de cableado estructurado inteligente.

2.6) “3.6.4) Deberá tener preferentemente una pantalla de LCD “touch screen” o con botones de interface para permitir la interacción del sistema inteligente desde el rack o, en su defecto, ser capaz de entregar la información para ser desplegada a través del software en otro dispositivo;

Pregunta: ¿Dónde se instalará esta pantalla?”

RESPUESTA

Debe instalarse en el propio rack. Esta pantalla se refiere a la pantalla embutida en el equipamiento gerenciador de cableado inteligente.

PREGUNTA 3

“CAPÍTULO XI

FORMA DE PAGO Y CONDICIONES

CLÁUSULA 16 El pago de cada anualidad, de la “Licencia para el software SANNav Enterprise Edition”, será efectuado a los 30 (treinta) días corridos, contados a partir de la fecha de entrega efectiva de la solicitud de pago en la Central de Protocolo de la ITAIPU, condicionado a la aprobación de la licencia por la ITAIPU.

Parágrafo único Posterior a la entrega inicial de la licencia y a cada año, el CONTRATISTA deberá remitir la documentación exigida para la liberación de pago de la anualidad de la licencia suministrada.

Questionamento: - El PBC establece un precio cerrado y único para los ítems propuestos. Pero

apenas o item SANNav (software) é comercializado por anuidade. Entendemos que no valor que apresentaremos no pregão devemos considerar o valor total dos 03 anos de vigência deste software (100% do valor dos 03 anos deste software) e sendo faturados em sua totalidade quando da entrega e seu pagamento por parte da Itaipu, 30 dias após recepção das notas fiscais, correto?”

RESPOSTA

Entendimento correto.

II) Em conformidade com o disposto no subitem 2.6.2 do Caderno de Bases e Condições (CBC) do Pregão Eletrônico Binacional EF 0602-20, a ITAIPU altera o texto em português da cláusula 48 da Minuta de Contrato - Anexo IV:

DE:

(...)

i) ICMS; (ii) IPI; (iii) Imposto de Importação; (iv) COFINS; (v) PIS-PASEP e (vi) IOF.

PARA:

(...)

(i) ISSQN; (ii) ICMS; (iii) IPI; (iv) Imposto de Importação; (v) COFINS; (vi) PIS-PASEP; e (vii) IOF.

III) Permanecem inalteradas as demais condições contidas no Caderno de Bases e Condições do Pregão Eletrônico Binacional EF 0602-20.

Elaboração: Divisão de Suporte Técnico
Data de emissão: 06.07.20

solo el ítem SANNav (software) se vende por una tarifa anual. Entendemos que en el valor que presentamos en la Subasta, debemos considerar el valor total de los 03 años de vigencia de este software (100% del valor de los 03 años de este software) y facturarlos en su totalidad al momento de la entrega y el pago por parte de Itaipu, 30 días. después de recibir las facturas, correcto?”

RESPUESTA

Entendimiento correcto.

II) De conformidad con las disposiciones del subítem 2.6.2 del Pliego de Bases y Condiciones (PBC) de la Subasta a la Baja Electrónica Binacional EF 0602-20, la ITAIPU altera lo texto en portugués de la cláusula 48 de la Minuta de Contrato - Anexo IV:

DE:

(...)

i) ICMS; (ii) IPI; (iii) Imposto de Importação; (iv) COFINS; (v) PIS-PASEP e (vi) IOF.

PARA:

(...)

(i) ISSQN; (ii) ICMS; (iii) IPI; (iv) Imposto de Importação; (v) COFINS; (vi) PIS-PASEP; e (vii) IOF.

III) Permanecen inalteradas las demás condiciones contenidas en el Pliego de Bases y Condiciones de la Subasta a la Baja Electrónica Binacional EF 0602-20.

Elaboración: División de Apoyo Técnico
Fecha de emisión: 06.07.20